

GESCHICHTE

1. MITTELALTERLICHE BURG VON CĒSIS Pils laukums 9, Cēsis, *371 26576111, www.cesupils.lv, 57.3136, 25.2707 Die mittelalterliche Burgrüne Cēsis (13.-16. Jahrhundert) ist eine ehemalige Mauerburg des Lwändischen Ordens und Residenz des Ordensmeisters. Besucher können mit kleinen Kerzenlaternen durch das Schloss spazieren, vom westlichen Turm aus das Panorama der Stadt betrachten. Im Sommer sind Handwerksstätten und ein Zentrum für mittelalterlichen Aktivitäten auf dem Schlossgelände aktiv. Man kann auch im mittelalterlichen Gemüsegarten einen Gärtnar antreffen. Der Südurm und der Westurm des Schlosses zeigen multimediale Ausstellungen der Geschichte.

2. NEUE BURG VON CĒSIS Pils laukums 9, Cēsis, *371 26576111, www.cesupils.lv, 57.3132, 25.2710 Die neue Burg (Ende des 18. Jahrhunderts erbaut) war einst das Zuhause der Familie des Grafen von Sievers. Seit 1919 befindet sich hier das Geschichts- und Kunstmuseum von Cēsis. In der Burg können Sie die Ausstellung „Cēsis - Spiegel der Geschichte Lettlands“ der luxuriöse Einrichtung des Schlosses im 19. Jahrhundert, sowie wechselnde Ausstellungen sehen. Hier erfahren Sie, warum Cēsis als der Geburtsort der lettischen Flagge bezeichnet wird. Von dem Lehmatur Turm erhält man ein malerisches Panorama der Stadt.

3. ALTSTADT VON CĒSIS Rīgas iela 18, Skolas iela, Pils iela, Torņa iela, Katrīnas iela usw. 57.3130, 25.2731 Der Name der Stadt Wenden wurde 1206 erstmals in den Chroniken erwähnt. Die Altstadt ist berühmt für ihr erhaltenes mittelalterliches Straßennetz, für mehrere historische und architektonisch bemerkenswerte Häuser sowie die alten Marktplatz – den Rosen- und den Livu-Platz. Mehr über die Gebäude der Altstadt erfahren Sie auf einer individuellen Wanderung mit einem Stadtführer. Gebucht werden kann dies in der neuen Burg von Cēsis.



4. RATHAUS Rīgas iela 16, Cēsis, 57.3122, 25.2737 Ein Baudenkmal von nationaler Bedeutung (1747), in dem 1861 das Rathaus der Stadt eingerichtet wurde. In der Wand des Gebäudes ist das alte Wappen der Stadt dargestellt. Die Treppe zum 2. Stock des Gebäudes ist eines der schönsten Jugendstilobjekte in Cēsis.

5. KAUFMANNSHAUS Rīgas iela 16, Cēsis, 57.3119, 25.2725 Das Kaufmannshaus ist das prunkvolle Wohnhaus im historischen Zentrum von Cēsis und wurde im symmetrischen Barockstil (1788) erbaut. Es hat seine alten Gebäudeformen aus dem 18. Jahrhundert erhalten.

6. HAUS DER HARMONIE Rīgas iela 24, Cēsis, 57.3116, 25.2713 Das Haus der Harmonie ist eines der ältesten Steingebäude in Cēsis (erbaut in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts). Darin nahm 1789 der Kulturverein „Harmonie“ seine Tätigkeit auf. In diesem Gebäude wurde 1879 der Komponist und Gründer der lettischen Oper Alfrēds Kalniņš geboren.

7. KIRCHE DES HEILIGEN JOHANNES Lielā Skolas iela 8, Cēsis, *371 64121549, www.cesudis.lv, 57.3121, 25.2716 Die Johanniskirche (eingeweiht 1284) ist eine der ältesten und mächtigsten Sakralbauten in Lettland. Es enthält eine bedeutende Sammlung von Grabsteinen, ein Altarbild des estnischen Künstlers Johann Köler sowie eine der beeindruckendsten Konzertorgeln Lettlands. Seit 1853 kann man von dem umgebauteen Turm das Stadtpanorama betrachten. Im Dunkeln erstahlt die Fassade der Kirche unter einer besonderen musikalischen Darbietung, die sich für jeden Einwohner von Cesis und jeden Gast der Stadt zu sehen lohnt.



8. ROSENPLATZ UND DIE SKULPTUR „SENĀS CĒSIS“ Rīgas iela, Cēsis, 57.3116, 25.2705 Der ehemalige Stadtmart (Mitte des 13. Jahrhunderts) hat sich zu einem zentralen Treffpunkt für die Einwohner der Stadt und Stadtgäste entwickelt. Im Sommer spendet ein Brunnen kühle Frische und Cafés siedeln sich rund um den Platz an. Der Platz ist mit dem vom Bildhauer M. Jansons entworfenen Stadtmödel „Senās Cēsis (Die alte Stadt Cēsis)“ geschnitten. Wenn durch die menschliche Berührungen auf der Münze, die in der Skulptur eingearbeitet ist, ein Ritter erscheint, wird Cēsis erneut sein eigenes Geld prägen.

9. SKULPTUR „GASDINĒTĒIĒJOT“ Torņa iela, Cēsis, 57.3123, 25.2716 Die Skulptur von Matthias Jansons „Gasdinātie ept (Durch die Jahrhunderte)“ oder der so genannte „Laka veis (Mann der Zeit)“ ist eine Hommage zum 800-jährigen Jubiläum der Stadt. Der alte Münch trägt die Laterne – ein Symbol der Stadt. Der Glaube besagt: Wenn man sie reibt, wird das Licht den Weg zu guten Gedanken, Träumen und Taten weisen.

10. GEDENKSTÄTTE FÜR DIE OPFER DES TERRORISMUS DER KOMMUNISTEN UND DER NAZIS Pils iela 12, Cēsis, *371 25445433, sirdsapziņasmuzejs.lv, 57.3133, 25.2727 Während der sowjetischen Besatzung waren Einwohner der historischen Umgebung von Cēsis von verschiedenen Arten der Repression betroffen. Heute sind die Namen der Menschen, die infolge der Repressionen gestorben sind, in mehreren Gedenktafeln eingraviert, und in den Gefängniszellen ist die Dauerausstellung „Sirdsapziņas ugunsks (Das Feuer des Gewissens)“ zu sehen. Die Ausstellung berichtet über die Okkupation Lettlands zwischen 1939 und 1957, beleuchtet den vollständigen Widerstand der Einwohner des früheren Kreises Cēsis gegen zwei totaleitäre Besatzungsregime. Die Ausstellung ist im einzigen Arresthaus der Staatssicherheitsstelle für den Kreis Cēsis untergebracht, wo die Atmosphäre einer sowjetischen Haftanstalt authentisch erhalten geblieben ist.

11. LIVU PLATZ UND DAS HAUS DER PRINZESSINNEN Livu laukums, Cēsis, 57.3106, 25.2677 Der Livenplatz (Anfang des 13. Jahrhunderts) ist der erste Marktplatz der Stadt. Hier



im Kopfsteinplaster ist der Ort vermerkt, an dem die Stadttore in Richtung Riga im Mittelalter lagen. Der Brunnen befindet sich dagegen an der Stelle, an der sich das erste Brunnen der Stadt „Lāgas Šķirnbēģis“ befand. Der deutsche Name des Hauses der Prinzessinnen (Ende des 18. Jahrhunderts) lautet Haus der Komtesse. Der Überlieferung zufolge sollen hier Damen, die vom russischen Hol vertrieben wurden, verblieben sein. In Wahrheit aber lebte eine der fünf unverheirateten Schwestern des Grafen von Sievers - eine Komtesse - in diesem Haus.

12. CĒSIS ST. ANNA KIRCHE Lielā Kalēju iela 6, Cēsis, 57.3112, 25.2671 House (1876) Das Gebetshaus (1876) wurde als Gebäude für benachteiligte Kinder von Cēsis errichtet, die aber nie gegründet wurde. Das Objekt kann nur von außen betrachtet werden.

13. BURGPARK UND RIEKSTU KALNS (NUSSBERG) Cēsu Pils parks, Cēsis, 57.3137, 25.2697 Am Anfang des 19. Jahrhunderts hat die Familie des Grafen von Sievers einen malerischen Park im romantischen Stil mit einem künstlichen Teich, einem Botschafter und romantischen Pavillons eingerichtet. Dies ist ein beliebter Ort für Wanderer und Besucher. Auf dem Kārļa kalns (Karlberg) ist eine Büste des Eigentümers der neuen Burg Karl Gustav von Sievers aufgestellt. Neben der Freilichtbühne befindet sich der alte Burghügel von Wenden - Riektuskalns (11.-13. Jahrhundert). Auf dem Berg befand sich eine Holzburg. Später wurde die Stadt Cēsis um den Hügel herum gebildet. Im Sommer finden Konzerte auf der Freilichtbühne statt. Im Winter können Sie im Park Schlitten fahren und auf dem Teich Schlittschuh laufen.



14. ORTHODOXE CHRISTI VERKLÄRUNGSKIRCHE IN CĒSIS Palasta iela 22, Cēsis, *371 2908897, 57.3140, 25.2670 Die Kirche (1845) wurde auf dem Fundament der ehemaligen Katharinerkirche (14.-18. Jahrhundert) errichtet. Das Gebäude ist im byzantinischen Stil gebaut. Geschichten zufolge soll der estnische Maler Johann Köler dort seine Berufsaufbahn mit der Erstellung der Deckenzeichnungen in der Kirche begonnen. Im Garten der Kirche befinden sich die Gräber der Eigentümer der Neuen Burg Cēsis - der Familie von Sievers.

15. MAIJA PARKS (MAIPARK) MIT KINDERSPIELPLATZ Maija parks, Cēsis, www.cesupils.lv, 57.3145, 25.2799 Der ehemalige „Kārļa parks (Altepark)“ wurde im frühen 19. Jahrhundert erbaut. Der Park eignet sich besonders zur Erholung mit Kindern. Es gibt einen speziellen Vergnügungspark für Kinder, einen Skatepark und einen Fahrradpark. Besucher können sich im Sommer über beleuchtete Springbrunnen und ein Paar schwarzer Schwiäre freuen.

16. SKULPTUR „CĪŅA AR KENTAURU“ Maija parks, Cēsis, 57.3147, 25.2734 Die Skulptur „Cīņa ar Kentauru (Kampf mit dem Zentaur)“ ist ein Geschenk des berühmten lettischen Bildhauers Kārlis Jansons an die Stadt Cēsis.

17. EINHEITSPLATZ UND SIEGESDENKMAL Viensbas laukums, Cēsis, 57.3131, 25.2749 Das dominante Element des zentralen Paradeplatzes der Stadt ist das Siegesdenkmal. Es wurde 1924 erbaut und erinnert an die estnischen und lettischen Soldaten, die in den lettischen Freiheitskämpfen (1918-1920) starben. Nachdem es so Sowjetzeiten gesprengt worden war, wurde es 1998 restauriert.

18. TOR NACH RAUNA Anfang der Rīgas iela, Cēsis, 57.3128, 25.2744 Das Tor nach Rauna (14. - 15. Jahrhundert) ist der Haupteingang in die Altstadt von Cēsis. Die rekonstruierten Grundmauern und Überlebensfragmente des Stadnumwerks vermitteln eine Vorstellung von den mittelalterlichen Mauern, der Torgröße und -tiefe.

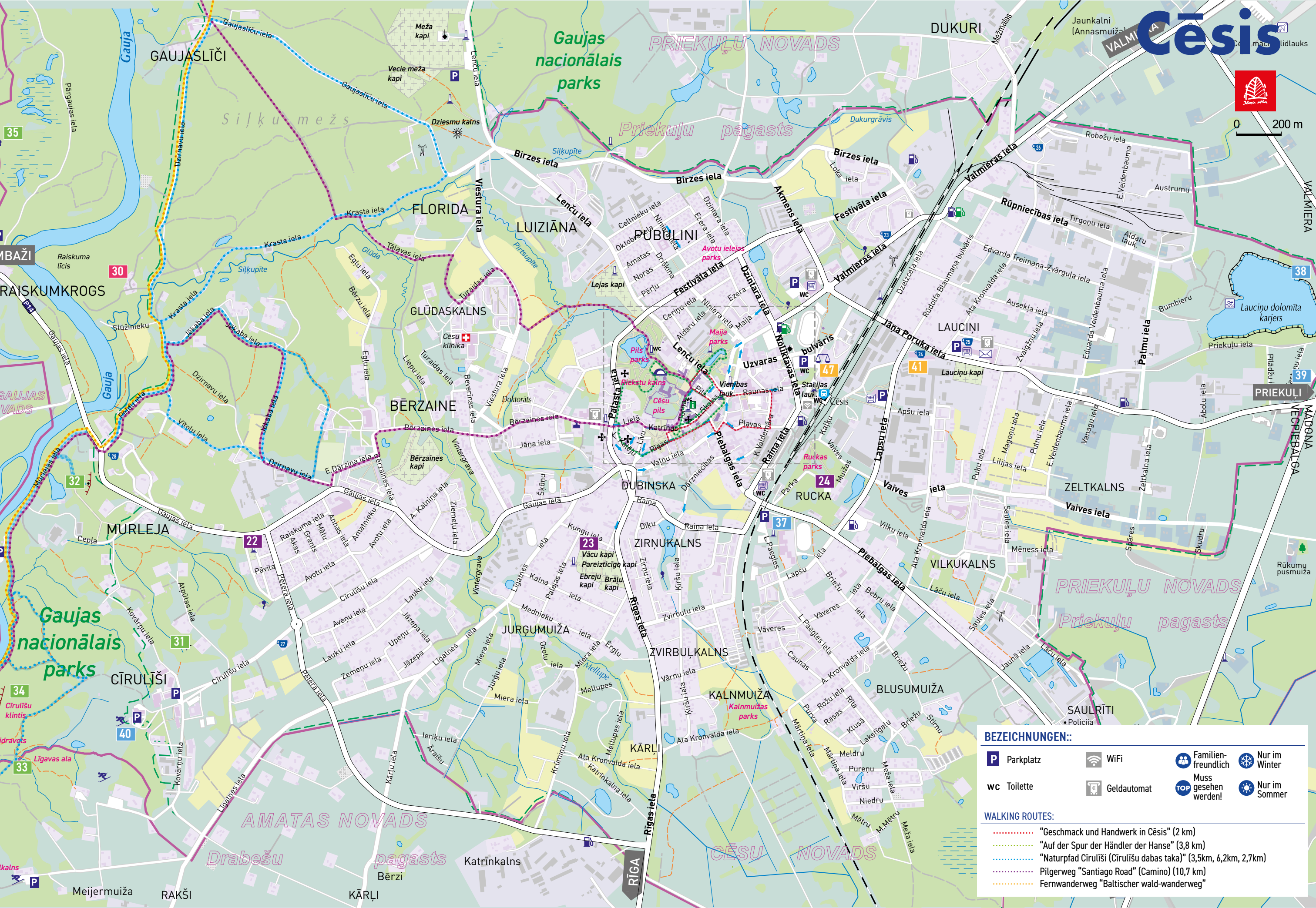
19. ZENTRALBIBLIOTHEK CĒSIS Raunas iela 1, Cēsis, *371 6412644, www.biblioteka.cesipils.lv, 57.3132, 25.2801 Diese klassizistische Perle wurde im späten 19. Jahrhundert erbaut. Früher war es eine Bank, dann ein Hotel. Seit 1955 ist dies das „Lichtschloß von Cēsis“. Eine Besichtigung der Bibliothek kann nach vorheriger Absprache arrangiert werden. Internet, Gesellschaftsspiele und ein Spielzimmer für Kinder sind hier verfügbar.

20. DENKMAL FÜR DIE SCHÜLERARMEE DES REGIMENT CĒSIS Kreuzung der Palasta und Bērzaines iela, Cēsis, 57.3120, 25.2660 Das Denkmal für die Schülerarmee des Regiment Cēsis (errichtet 1938, restauriert 1992) kennzeichnet den Weg, den die Schülerarmee 1919 an die Front der Freiheitskämpfe nahm. Der Autor des Denkmaltwurfs ist Janis Rosenberg, Autor der Bildhauern Maija Balpa.

21. RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHE IN CĒSIS Palasta iela 9, Cēsis, *371 64122190, 57.3131, 25.2657 Ein Bauwerk überliefert der katholischen Kirche von Cēsis sein Eigentum. Mit dem Verkaufserlös des Eigentums wurden mehrere Gebäude erworben, von denen eines zu einer Kirche umgebaut wurde. 1928 wurde sie zu Ehren Christi, des Königs eingeweiht.

23. DEUTSCHER FRIEDHOF Kreuzung der Rīgas und Kungu iela, Cēsis, 57.3061, 25.2666 Anfangs wurde der Friedhof (eingesichert im 19. Jahrhundert) in Abschnitte für Lutheraner, orthodoxe und jüdische Gläubigen aufgeteilt. Deutsche Soldaten, die während des Ersten Weltkriegs, der russischen Freiheitskämpfe und des Zweiten Weltkriegs starben, wurden dort bestattet. Auch wurden hier mehrere berühmte Kultur- und Kunstschaffende deutscher Herkunft bestattet.

24. GUTSHAUS RUCKA UND DER PARK Priebeļags iela 19, Cēsis, *371 2912227, www.rucka.lv, 57.3093, 25.2798 Der Rucka Gutshaus (18. Jahrhundert) und der Park sind architektonische Denkmäler von nationaler Bedeutung. Heutzutage befindet sich hier ein Künstlerresidenz-Zentrum der von Künstlern für Künstler geschaffen wurde. Künstler aus der ganzen Welt kommen nach Rucka Gutshaus, um soziale und ökologische Projekte durchzuführen. Das Gutshaus ist von einem wunderschönen Park umgeben.



22. TÜRKISCHER FRIEDHOF Kreuzung der Gaujas und Imantas iela, Cēsis, 57.3074, 25.2293 Auf dem Türkischen Friedhof wurden 26 Gefangenen des russisch-türkischen Kriegs (1877-1878) bestattet. Sie lebten eine Zeit lang in Cēsis und besaßen eine bei den lokalen Einwohnern beliebte türkische Bäckerei. Das Gedenkensemble wurde 1937 auf Initiative des türkischen Konsulats errichtet.

23. DEUTSCHER FRIEDHOF Kreuzung der Rīgas und Kungu iela, Cēsis, 57.3061, 25.2666 Anfangs wurde der Friedhof (eingesichert im 19. Jahrhundert) in Abschnitte für Lutheraner, orthodoxe und jüdische Gläubigen aufgeteilt. Deutsche Soldaten, die während des Ersten Weltkriegs, der russischen Freiheitskämpfe und des Zweiten Weltkriegs starben, wurden dort bestattet. Auch wurden hier mehrere berühmte Kultur- und Kunstschaffende deutscher Herkunft bestattet.

24. GUTSHAUS RUCKA UND DER PARK Priebeļags iela 19, Cēsis, *371 2912227, www.rucka.lv, 57.3093, 25.2798 Der Rucka Gutshaus (18. Jahrhundert) und der Park sind architektonische Denkmäler von nationaler Bedeutung. Heutzutage befindet sich hier ein Künstlerresidenz-Zentrum der von Künstlern für Künstler geschaffen wurde. Künstler aus der ganzen Welt kommen nach Rucka Gutshaus, um soziale und ökologische Projekte durchzuführen. Das Gutshaus ist von einem wunderschönen Park umgeben.

25. KONZERTSAL „CĒSIS“ Raunas iela 12, * 371 64119921, www.cesukoncertzale.lv, 57.3133, 25.2764 Die Geschichte des Gebäudes reicht mehr als 100 Jahre zurück, als sich hier das Haus der Sozialgesellschaft befand. Jetzt ist es eines von 4 lettischen regionalen Konzertsälen, in denen professionelle Musikkonzerne, Theateraufführungen, Kinovorführungen und Ausstellungen angeboten werden. Nach vorheriger Absprache können Sie mit auf eine Tour hinter die Kulissen gehen.

26. AUSSTELLUNGSHAUS VON CĒSIS Pils laukums 3, Cēsis, *371 64123557, www.cesupils.lv, 57.3137, 25.2724 Das Ausstellungshaus von Cēsis wurde einst als Pflasterstil des Landguts errichtet. Seit 1965 aber steht im Gebäude Kunst an erster Stelle. Zu sehen gibt es wechselnde Ausstellungen lettischer Klassiker und zeitgenössischer Kunst. Auch Kammermusikkonzerte, Vorträge und Performances kann man hier genießen.

27. ZENTRUM FÜR LETTISCHE KUNST AUS ALLER WELT Lielā Skolas iela 6, Cēsis (Eingang von dem Kirchenplatz (Baznīcas laukums)). *371 20281128, www.glm.lv, 57.3125, 25.2724 Das Zentrum soll die Gesellschaft mit der Kunst lettischer Künstler, die als Folge des Zweiten Weltkriegs ins Exil gegangen sind, und der im Ausland lebenden jüngeren Generation bekannt machen.

28. ZENTRUM DER WISSENSCHAFT, KUNST UND GASTRONOMIE „BRŪZIS“ („BRAUEREI“) Lenču iela 11, Cēsis, *371 64127951, www.videsinstituts.lv, 57.3147, 25.2714 Die Tradition der Bierherstellung in Cēsis reicht bis ins 15. Jahrhundert zurück, aber die Brauerei wurde 1878 gebaut. Es ist ein einzigartiger industrieller Erbe, das in die nationale Liste der geschützten Monumente aufgenommen wurde. Im Sommer sind hier Ausstellungen zeitgenössischer Kunst zu sehen.

29. KUNSTRAUM „MALA“ Lenču iela 11, Cēsis, *371 26101945, 57.3147, 25.2714 Auf dem Gelände des Zentrums für Wissenschaft, Kunst und Gastronomie „Brūzis“ befindet sich Kunstraum „Mala“. Hier können Sie verschiedene Kunst- und Musikveranstaltungen, Konzerte und Ausstellungen besuchen. Es gibt hier auch ein kleines Café.

30. HAUS DER BILDHAUER-DYNASTIE JANSONI „SILĶES“ („HERINGE“) Dzirnau iela 33, Cēsis, *371 29124876, *371 26498912, 57.3183, 25.2337 Im Familienhaus-Werkstatt der Bildhauer können Skulpturen besichtigt werden, die von Künstlern aus drei Generationen geschaffen wurden. Hier kann der Künstler M. Jansons in Aktion erlebt werden. Bei einer Tour der umfängliche Skulpturenarten besichtigt werden. Voranmeldung erforderlich.

31. SVĒTAVOTS (HEILIGE QUELLE) Alptaus iela 12, Cēsis, *371 29406660, www.svetavots.lv, 57.31405, 25.2338 Aus der Höhe der Heiligen Quelle, die sich im Tal der Gauja befindet, fließt eine eisfreie Quelle. Das Quellwasser gilt als heilend und soll eine besondere Aura besitzen. Rund um die Quelle wurde ein schöner Wanderpark angelegt. Wenn Sie im Voraus buchen, führt ein attraktiver Reiseführer ein Gesundesritual durch. Der Eintritt in das Objekt ist gebührenpflichtig. Voranmeldung ist erforderlich.

32. ZIVANU KLINTIS (GLOCKENFELSEN) Cīruļi, Cēsis, 57.3110, 25.2271 Über eine 360 Meter lange Holztreppepromenade, die durch Feuchtgebiete führt, kann man zum Glockenfelsen gelangen. Bezeichnet wird damit ein Abschnitt von fast 100 Meter langen, mehrstufigen Sandsteinfelsen. Am Fuße der Felsen befinden sich die Überreste und Quellen des alten Flusses Gauja.

33. LĪGAVAS ALA (BRAUTHÖHLE) Cīruļi, Cēsis, 57.2995, 25.2191 Künstlich geschnitzte ovale flache Nische, die aufgrund der schönen Legende Brauthöhle genannt wird. Die Geschichte erzählt, dass während der Lwändischen Kriege ein junger Mann seine Braut in der Höhle versteckte. Doch die beiden wurden entdeckt und getötet. Die Höhle wurde durch das Blut des jungen Paares rot eingefärbt.

34. VILKA AIZA (WOLFFESCHLICHT) ODER SPOGULKINTS (SPIEGELFELSEN) Cīruļi, Cēsis, 57.3054, 25.2232 Ca. 140 Meter langer, 10 Meter hoher und ca. 350 Millionen Jahre alter Sandsteinfelsen. Am Fuß des Felsens befinden sich mehrere mächtige Quellen. Der größte wird Dzidravots (Klare Quelle) genannt. Unten fließt der alte Fluss von Gauja, in dem sich die majestätische Felseninselhütte wie in einem Picknick wilderspielt.

35. SARKANĀS KLINTIS (ROTEN FELS) UND RŪCAMAVOTS (BRÜLLQUELLE) Raismukums, Cēsis, 57.3200, 25.2205 Malerische 200 Meter lange und 10 Meter hohe rote Sandsteinfelsen mit unzähligen Rissen und Rillen. Mehrere Quellen fließen aus dem Felsen heraus. Die bekannteste - die Brüllquelle - fließt mit einem brüllenden Geräusch aus dem Felsen. Daher rührt auch der Name.

36. STADION DER STADT CĒSIS Valmieras iela 6, Cēsis, *371 2618459, www.occosis.lv, 57.3160, 25.2802 Stadion der Stadt Cēsis ist ein modernes und multifunktionales Sportzentrum, das den Bewohnern der Region und den Gästen der Stadt die Möglichkeit bietet, kostenlos Sport zu treiben und verschiedene Sportveranstaltungen zu organisieren. Der Stadion bietet eine breite Palette an sportlichen Aktivitäten - Fußball, Beachvolleyball, Tennis, Basketball, Leichtathletik, Fitness im Freien, Spielplatz usw. Die Sportbereiche müssen vorher reserviert sein.

37. SPORTANLAGE VON CĒSIS Priebeļags iela 18, Cēsis, *371 64127786, *371 64127782 www.cesportsstacija.lv, 57.3083, 25.2780 In der Sportanlage finden verschiedene Wettkämpfe mit lettischen Athleten sowie internationale Veranstaltungen statt - Europa- und Weltmeisterschaften in verschiedenen Hallensportarten. Auch an Sportfans wird gedacht, damit sie die Wettbewerbe komfortabel und mit Spannung miterleben können. Der Sportkomplex verfügt auch über ein Fitnessraum.

38. ZENTRUM AKTIVER ERHOLUNG „KĀRĒRS“ Priekule iela 21, Cēsis (Zufahrt von der Autobahn P20), *371 2044141, cesurkars.lv, 57.3173, 25.3176 Der alte Dolomiteneinbruch von Cēsis ist seit Sommer 2016 in ein Wassersportzentrum umgewandelt worden. Das Angebot umfasst eine Wakeboardrasse mit einer Länge von 258 m, ein Badepfetz, Verleih von Wakeboards und anderen Wassersportgeräten, ansprechbare Instruktoren, Picknickplätze und ein Café.

39. ZENTRUM FÜR SKILAUFEN UND BIATHLON CĒSIS Vaives pagasts, Cēsu novads, *371 26433500, www.occosis.lv, 57.3055, 25.3822 Das Zentrum für Skilaufen und Biathlon von Cēsis bietet das ganze Jahr über aktive Erholungsmöglichkeiten an und es finden hier unterschiedliche Sportevents statt. Im Sommer können für Langläufer beleuchteten Trassen mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden eröffnet. Im Sommer können die Trassen von Läufern und Rollerskilfahrern benutzt werden. Hier ist Nordic Walking das ganze Jahr möglich.

40. ZAGARĀKALNS Cīruļi iela 70, Cēsis, Bezirk Cēsis, *371 2626266, www.zagarkalni.lv, 57.3004, 25.2299 Einer der beliebtesten Wintersport-Erholungskomplexe in Lettland 9 Trassen verschiedener Länge und Schwierigkeitsgrade sowie ein Snowboardpark. Angeboten werden auf dem Komplex ein Ausrüstungsverleih und -wartung, Instruktoren, ein Sportartikelladen und ein Café.

41. KURORTSTÄTZENTRUM ZIVNO Jīvorka iela 5 (Eingang von der Lapu iela), Cēsis, *371 25400228, www.zivno.lv, 57.3142, 25.2883 ZIVNO bietet spannende Aktivitäten mit einer Vielzahl von Objekten, mit denen jeder die verschiedenen Natursetzgebiete ausprobieren kann - von der Physik bis hin zu Körperphysiologie. Das Angebot wird auch durch verschiedene Wanderausstellungen und Performances bereichert.

42. WEBEREI „VĒVERISĀS“ Rīgas iela 19, Cēsis, *371 26054322, 57.3116, 25.2720 In dem Salon wird einer der Schätze Lettlands hergestellt - die lettischen Volkstrassen aus verschiedenen Bezirken sowie auch verschiedene andere handgefertigte Meisterwerke. Hier können Sie auch sehen, wie lettische Zeichen mit Webstöcken in die Stoffe eingewoben werden.

43. KERZENWERKSTATT „LAURETA CANDLES“ Pļavies iela 7, Cēsis, *371 29277554, lauracandles.com, 57.3120, 25.2780 Beim Besuch der Kerzenwerkstatt können Sie sehen, wie die Kerzen aus verschiedenen Wachsen hergestellt werden, und sie auch kaufen. Die Teilnehmer der Tour in der Kerzenwerkstatt haben die Möglichkeit, sich ein eigenes Lichtsymbol zu machen.

45. BROTBÄCKEREI- GESCHÄFT „MILTĪ UN ŽĪLE ROKA“ Rīgas iela 18 (Eingang von der Ecke der Lielās Skolas und Baznīcas iela), *371 26412803, 57.3119, 25.2719 In dem Geschäft kann man lettische biologische Getreide und Samen als lose Ware, natürliche Hefe und vieles mehr kaufen. Im Geschäft finden Sie alle Zutaten um zu Hause ein köstliches Brot selbst backen zu können. Hier wird auch Roggenbröt gebacken. In den Regalen finden sie auch lettische Hausweine.

46. BÄCKEREI „CĒSU MAIZE“ Rīgas iela 18, Cēsis, Eingang von der Lielās Skolas iela, *371 26412803, www.cesumaize.lv, 57.3120, 25.2720 Hier wird Brot mit in Lettland hergestellten Bio-Weizen, Dinkel- und Gerstemehl gebacken. Hergestellt mit natürlichem Sauerteig, ohne Erthölfe. Der Besitzer des Hauses lädt ein, das Brot zu verkosten und erzählt über die Zusammensetzung, die Säuerung und das Backen von gesundem Brot.

47. MARKTPLATZ VON CĒSIS Uzvaras bulvāris 24, Cēsis, *371 26172224, www.cesurtrgus.lv, 57.3168, 25.3828 Im Zentrum der Stadt können Bauern und Heimwerker aus der Umgebung auf dem Markt zusammen Ein besonderes Markttreiben gibt es morgens, wenn die Produkte nicht nur von den Bewohnern, sondern auch von Besitzern von städtischen Restaurants und Cafés gekauft werden. Einmal im Monat gibt es einen erweiterten Markt, wenn Handelstreibende aus ganz Lettland anreisen.

48. KINDERTAGESSTÄTTE „KĀ MĀJĀS“ („WIE ZU HAUSE“) in CĒSIS Maija iela 1, Cēsis, *371 23 558 875, www.bakamas.lv, 57.3161, 25.2762 Die Mitarbeiter des Kinderzentrums „Kā mājās“ können sich um die Zeit der jüngsten Reisenden, während sich die Eltern in der Stadt Cēsis oder Umgebung ausruhen. Das Kinderzentrum bietet Theatenspaus für Kinder jeden Alters an.

49. BROTBÄCKEREI- GESCHÄFT „MILTĪ UN ŽĪLE ROKA“ Rīgas iela 18 (Eingang von der Ecke der Lielās Skolas und Baznīcas iela), *371 26412803, 57.3119, 25.2719 In dem Geschäft kann man lettische biologische Getreide und Samen als lose Ware, natürliche Hefe und vieles mehr kaufen. Im Geschäft finden Sie alle Zutaten um zu Hause ein köstliches Brot selbst backen zu können. Hier wird auch Roggenbröt gebacken. In den Regalen finden sie auch lettische Hausweine.

50. MARKTPLATZ VON CĒSIS Uzvaras bulvāris 24, Cēsis, *371 26172224, www.cesurtrgus.lv, 57.3168, 25.3828 Im Zentrum der Stadt können Bauern und Heimwerker aus der Umgebung auf dem Markt zusammen Ein besonderes Markttreiben gibt es morgens, wenn die Produkte nicht nur von den Bewohnern, sondern auch von Besitzern von städtischen Restaurants und Cafés gekauft werden. Einmal im Monat gibt es einen erweiterten Markt, wenn Handelstreibende aus ganz Lettland anreisen.

51. KINDERTAGESSTÄTTE „KĀ MĀJĀS“ („WIE ZU HAUSE“) in CĒSIS Maija iela 1, Cēsis, *371 23 558 875, www.bakamas.lv, 57.3161, 25.2762 Die Mitarbeiter des Kinderzentrums „Kā mājās“ können sich um die Zeit der jüngsten Reisenden, während sich die Eltern in der Stadt Cēsis oder Umgebung ausruhen. Das Kinderzentrum bietet Theatenspaus für Kinder jeden Alters an.

52. BROTBÄCKEREI- GESCHÄFT „MILTĪ UN ŽĪLE ROKA“ Rīgas iela 18 (Eingang von der Ecke der Lielās Skolas und Baznīcas iela), *371 26412803, 57.3119, 25.2719 In dem Geschäft kann man lettische biologische Getreide und Samen als lose Ware, natürliche Hefe und vieles mehr kaufen. Im Geschäft finden Sie alle Zutaten um zu Hause ein köstliches Brot selbst backen zu können. Hier wird auch Roggenbröt gebacken. In den Regalen finden sie auch lettische Hausweine.

53. KERZENWERKSTATT „LAURETA CANDLES“ Pļavies iela 7, Cēsis, *371 29277554, lauracandles.com, 57.3120, 25.2780 Beim Besuch der Kerzenwerkstatt können Sie sehen, wie die Kerzen aus verschiedenen Wachsen hergestellt werden, und sie auch kaufen. Die Teilnehmer der Tour in der Kerzenwerkstatt haben die Möglichkeit, sich ein eigenes Lichtsymbol zu machen.

54. WEBEREI „VĒVERISĀS“ Rīgas iela 19, Cēsis, *371 26054322, 57.3116, 25.2720 In dem Salon wird einer der Schätze Lettlands hergestellt - die lettischen Volkstrassen aus verschiedenen Bezirken sowie auch verschiedene andere handgefertigte Meisterwerke. Hier können Sie auch sehen, wie lettische Zeichen mit Webstöcken in die Stoffe eingewoben werden.

55. WERKSTATT FÜR MITTELALTERLICHE KOSTÜME Valņu iela 5, Cēsis (Eingang von der Hofseite), *371 29792085, 57.3120, 25.2746 In der Werkstatt entstehen verschiedene Arten von mittelalterlichen Kostümen und Accessoires. Sie können auch kommen Bauern und Heimwerker aus der Umgebung auf dem Markt zusammen Ein besonderes Markttreiben gibt es morgens, wenn die Produkte nicht nur von den Bewohnern, sondern auch von Besitzern von städtischen Restaurants und Cafés gekauft werden. Einmal im Monat gibt es einen erweiterten Markt, wenn Handelstreibende aus ganz Lettland anreisen.

56. BROTBÄCKEREI- GESCHÄFT „MILTĪ UN ŽĪLE ROKA“ Rīgas iela 18 (Eingang von der Ecke der Lielās Skolas und Baznīcas iela), *371 26412803, 57.3119, 25.2719 In dem Geschäft kann man lettische biologische Getreide und Samen als lose Ware, natürliche Hefe und vieles mehr kaufen. Im Geschäft finden Sie alle Zutaten um zu Hause ein köstliches Brot selbst backen zu können. Hier wird auch Roggenbröt gebacken. In den Regalen finden sie auch lettische Hausweine.

57. MARKTPLATZ VON CĒSIS Uzvaras bulvāris 24, Cēsis, *371 26172224, www.cesurtrgus.lv, 57.3168, 25.3828 Im Zentrum der Stadt können Bauern und Heimwerker aus der Umgebung auf dem Markt zusammen Ein besonderes Markttreiben gibt es morgens, wenn die Produkte nicht nur von den Bewohnern, sondern auch von Besitzern von städtischen Restaurants und Cafés gekauft werden. Einmal im Monat gibt es einen erweiterten Markt, wenn Handelstreibende aus ganz Lettland anreisen.

58. KINDERTAGESSTÄTTE „KĀ MĀJĀS“ („WIE ZU HAUSE“) in CĒSIS Maija iela 1, Cēsis, *371 23 558 875, www.bakamas.lv, 57.3161, 25.2762 Die Mitarbeiter des Kinderzentrums „Kā mājās“ können sich um die Zeit der jüngsten Reisenden, während sich die Eltern in der Stadt Cēsis oder Umgebung ausruhen. Das Kinderzentrum bietet Theatenspaus für Kinder jeden Alters an.

59. BROTBÄCKEREI- GESCHÄFT „MILTĪ UN ŽĪLE ROKA“ Rīgas iela 18 (Eingang von der Ecke der Lielās Skolas und Baznīcas iela), *371 26412803, 57.3119, 25.2719 In dem Geschäft kann man lettische biologische Getreide und Samen als lose Ware, natürliche Hefe und vieles mehr kaufen. Im Geschäft finden Sie alle Zutaten um zu Hause ein köstliches Brot selbst backen zu können. Hier wird auch Roggenbröt gebacken. In den Regalen finden sie auch lettische Hausweine.

60. KERZENWERKSTATT „LAURETA CANDLES“ Pļavies iela 7, Cēsis, *371 29277554, lauracandles.com, 57.3120, 25.2780 Beim Besuch der Kerzenwerkstatt können Sie sehen, wie die Kerzen aus verschiedenen Wachsen hergestellt werden, und sie auch kaufen. Die Teilnehmer der Tour in der Kerzenwerkstatt haben die Möglichkeit, sich ein eigenes Lichtsymbol zu machen.

61. WEBEREI „VĒVERISĀS“ Rīgas iela 19, Cēsis, *371 26054322, 57.3116, 25.2720 In dem Salon wird einer der Schätze Lettlands hergestellt - die lettischen Volkstrassen aus verschiedenen Bezirken sowie auch verschiedene andere handgefertigte Meisterwerke. Hier können Sie auch sehen, wie lettische Zeichen mit Webstöcken in die Stoffe eingewoben werden.

62. WERKSTATT FÜR MITTELALTERLICHE KOSTÜME Valņu iela 5, Cēsis (Eingang von der Hofseite), *371 29792085, 57.3120, 25.2746 In der Werkstatt entstehen verschiedene Arten von mittelalterlichen Kostümen und Accessoires. Sie können auch kommen Bauern und Heimwerker aus der Umgebung auf dem Markt zusammen Ein besonderes Markttreiben gibt es morgens, wenn die Produkte nicht nur von den Bewohnern, sondern auch von Besitzern von städtischen Restaurants und Cafés gekauft werden. Einmal im Monat gibt es einen erweiterten Markt, wenn Handelstreibende aus ganz Lettland anreisen.

63. BROTBÄCKEREI- GESCHÄFT „MILTĪ UN ŽĪLE ROKA“ Rīgas iela 18 (Eingang von der Ecke der Lielās Skolas und Baznīcas iela), *371 26412803, 57.3119, 25.2719 In dem Geschäft kann man lettische biologische Getreide und Samen als lose Ware, natürliche Hefe und vieles mehr kaufen.